



既然知道拉撒路将复活，

## 耶稣为何流泪又忿怒？

探索约翰福音11章中耶稣在拉撒路坟前的复杂情感

(约 11章33, 35, 38)

# 经文对比揭示的张力

## 中文和合本

"心里悲叹, 又甚忧愁" (约11:33)

"耶稣哭了" (约11:35)

倾向于引导读者理解为深刻的悲伤与忧虑

## 英文标准版 (ESV)

"deeply moved" (深受感动)

相对模糊的表达

可能使读者错失经文原文的真正力量——  
耶稣的强烈义怒

# 三种常见误解

## 误解一

耶稣只是为拉撒路的死而难过  
忽视了祂的神性与预知, 将  
祂降格为无助的哀悼者

## 误解二

哭泣是软弱的表现  
对"道成肉身"核心教义的根本  
误解, 否定了耶稣的完全  
人性

## 误解三

耶稣因众人不信而生气  
错误地将义怒对象指向正在  
悲痛中的马利亚和哀哭的人

# 关键词汇分析

希腊词	使用者	字面含义	神学含义
κλαίω	马利亚与犹太人	大声哀嚎、恸哭	"像那些没有指望的人一样";世界面对死亡的绝望
ἐμβριμάομαι	耶稣	(马匹)喷鼻息、忿怒、义愤	圣洁的神对罪、死亡和撒但权势的义怒
δακρύω	耶稣	静默流泪、掉眼泪	完全的人性、对苦难的真实同情;感同身受的大祭司

# 历史背景的重要性

## 第一世纪哀悼习俗

犹太人的哀悼是公开且激烈的,甚至穷人也要雇佣专业哭丧者

## 耶稣的刻意延迟

等到人类所有希望都断绝后,显明祂逆转绝对死亡的神圣权柄

1

2

3

## "死了四天"的意义

犹太传统认为灵魂会在尸体附近盘桓三天,第四天永远离去



## 两种眼泪的对比

### 马利亚的 κ λ α ί ω

- 大声哀嚎
- 仪式化的、喧嚷的
- 公开表达的悲伤
- 面对死亡的彻底崩溃

### 耶稣的 δ α κ ρ ύ ω

- 安静流泪
- 深沉的、克制的
- 真实的悲伤
- 与绝望有本质区别

# 耶稣忿怒的真正对象



## 主要对象:死亡本身

死亡是入侵者,是罪的结果。耶稣作为"生命之主",面对"死亡的权势",反应是"战前的忿怒"



## 撒但的权势

祂的忿怒针对那些伤害祂所爱之人的邪恶力量,是圣洁的、公义的义怒



## 次要触发:不信的绝望

祂看到的是"没有指望"的哀哭场面,这种不信触发了祂对蒙蔽人心的罪恶权势的忿怒

# 耶稣流泪的三个层面

1

## 真实的同情

祂是完全的人，爱马大、马利亚和拉撒路，进入他们的痛苦，感同身受

2

## 对罪恶灾难的悲伤

不仅为拉撒路个体，更为堕落世界中死亡的普遍性和破坏力

3

## 对救赎代价的预感

这次复活将导致祂自己被交于死地。

预示了祂的十字架，為要真正战胜死亡，祂必须亲自承受这死亡的全部代价



# 神人二性的完美统一

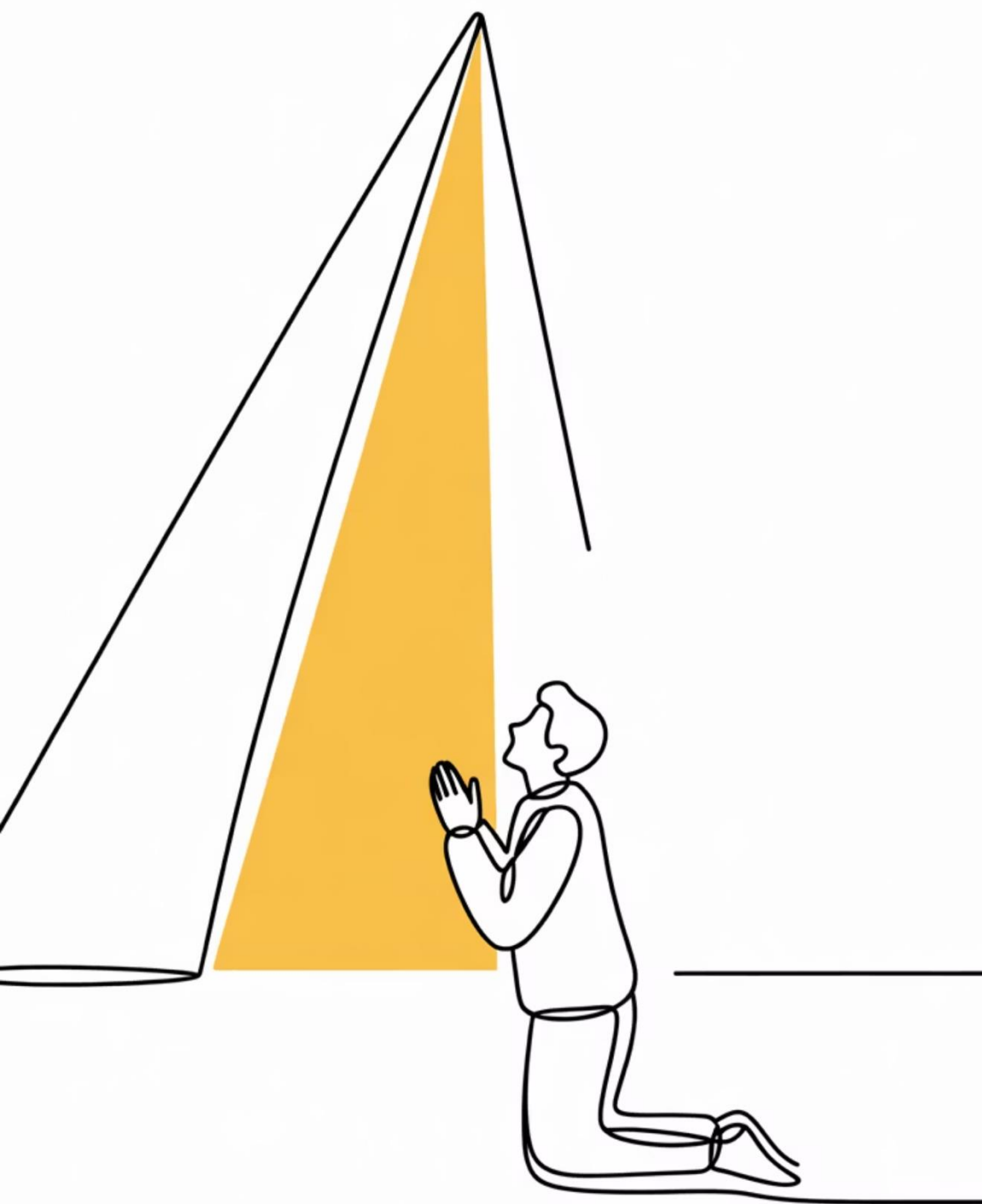
## 作为完全的人

祂流下眼泪(δακρῦω), 祂的心被搅动(ἐταράχθη)。祂真实地"与哀哭的人同哭", 体恤朋友的痛苦

## 作为完全的神

祂发出义怒(ἐμβριμάομαι)。这是创造主对"甚好"的创造被罪和死亡所破坏的圣洁忿怒

这是神人(Theandric)的行动:道成肉身的上帝在哭泣;道成肉身的上帝在发怒。祂的眼泪是神的眼泪, 祂的忿怒是人的忿怒, 在祂一个位格里完美地统一。



# 正确应用的三个原则

01

## 带着盼望哀悼

基督徒的哀伤是合宜的，但必须与盼望相结合。我们的哭不应是绝望的哀嚎，而是带着复活盼望的眼泪

02

## 培养圣洁的义怒

效法基督对罪恶的义怒。这种忿怒必须是受控的，对象是罪恶本身而非人，目的是带来生命而非毁灭

03

## 坦然面对真实情感

耶稣是感同身受的大祭司。我们可以在祷告中坦然无惧地带着所有情感来到祂面前，让祂救赎和转化这些情感

# 总结与牧养提醒

## 总结

- 耶稣的眼泪是祂的同情：祂进入我们的苦难，与我们同在
- 耶稣的忿怒是祂的权柄：祂恨恶仇敌，并即将战胜它
- 祂不仅是“与哀哭的人同哭”的同情者，更是“解开，叫他走”[v. 44]的征服者

## 我们的实践方向

- 保持谦卑：敬畏基督神人二性的奥秘
- 建立整全：追求圣洁的情感（该哭的哭，该怒的怒）
- 实践方向：效法基督的“战斗姿态”，以福音的行动回应世界的破碎